

## **DOMANDA DI ISCRIZIONE AL CORSO DI PREPARAZIONE CERTIFICAZIONE CEDILS**

COMPILARE IN STAMPATELLO E CONSEGNARE PRESSO LA SEGRETERIA DELL'ACCADEMIA ITALIANA PELLEGRINI O INVIARE ALL'INDIRIZZO EMAIL:

[cedils.campinas@gmail.com](mailto:cedils.campinas@gmail.com)

Nome Completo:		
Data di nascita:	Luogo di nascita:	
Nazionalità:	Sesso:	
Indirizzo:		
Città:	CAP:	Paese:
E-mail:		
Telefono (casa e cellulare):		

### **Chiede di essere ammesso/a al corso di preparazione CEDILS**

che si terrà a Campinas presso la sede dell' ACCADEMIA ITALIANA PELLEGRINI dal 24 al 29/08/2015 e dal 7 al 12/09/2015 (corso on line) e il 16 e 17/09/2015 (corso in presenza).

### **Si allegano:**

- |  |
|--|
| <ul style="list-style-type: none"><li>➤ <b>Fotocopia di un documento di identità o patente di guida;</b></li><li>➤ <b>copia dell'attestazione di pagamento dell'acconto di R\$ 780,00 (reais).</b></li></ul> |
|--|

### **CONDIZIONI GENERALI DI ISCRIZIONE**

#### 1. SEDE

Le iniziative di formazione si svolgeranno nelle sedi dell'Accademia Italiana Pellegrini o/e nelle Sedi di volta in volta indicate nel programma.

#### 2. OGGETTO E CONCLUSIONE DEL CONTRATTO

2.1 Il presente contratto si intende concluso (perfezionato) nel momento del ricevimento da parte dell'Accademia Italiana Pellegrini, del modulo di iscrizione, debitamente compilato e sottoscritto in ogni sua parte, congiuntamente alla ricevuta di versamento effettuato presso la segreteria o alla copia del bonifico bancario attestante il pagamento della quota di iscrizione secondo le modalità ed i termini previsti al successivo art. 4.

**Rua Duque de Caxias, n° 986 – Centro Campinas/SP – CEP 13015-311  
Tel. (19) 3233-4445 – mail - [coordinamento@accademiaitaliana.com.br](mailto:coordinamento@accademiaitaliana.com.br)  
[www.accademiaitaliana.com.br](http://www.accademiaitaliana.com.br)**

Pertanto, la conclusione del presente contratto è subordinata alla condizione del ricevimento da parte dell'Accademia Italiana Pellegrini della copia della ricevuta di pagamento attestante il predetto pagamento.

2.2 Allo scopo di garantire la qualità delle attività di formazione nonché dei servizi extra formazione resi ai Partecipanti, le iscrizioni al Corso CEDILS sono a numero programmato (30 partecipanti e un minimo di 25). La data di arrivo della richiesta di iscrizione, completa in ogni sua parte e debitamente sottoscritta, congiuntamente alla predetta copia della ricevuta attestante il pagamento dell'anticipo della quota di iscrizione, determinerà la priorità di iscrizione.

### 3. QUOTA DI ISCRIZIONE

3.1 La quota di iscrizione (di seguito la "Quota") è pari a R\$ 1.780,00 e dà diritto alla partecipazione al Corso preparatorio Cedils, al materiale didattico di supporto e all'esame finale.

3.2 La Quota, si intende al netto delle tasse. I partecipanti che, al momento dello svolgimento del corso, collaborano con l'Accademia Italiana Pellegrini in qualità di docenti, potranno usufruire di una riduzione della quota d'iscrizione pari a R\$ 230,00 (reais) non cumulabile con altre eventuali riduzioni.

### 4. TEMPI E MODALITÀ DI PAGAMENTO

4.1 La Quota deve essere corrisposta in un'unica soluzione all'atto della presentazione del modulo d'iscrizione pari a R\$ **1.780,00** (reais) o attraverso un acconto pari a R\$ **780,00** corrisposto al momento dell'iscrizione e 2 rate successive di R\$ **500,00** (reais) cadauna versate a 30 e 60 giorni dal pagamento dell'acconto.

L'acconto non sarà restituito in caso di mancata partecipazione al corso ma solo nel caso in cui il corso non verrà espletato per motivi aziendali o per il non raggiungimento del numero minimo di iscritti.

4.2 Fermo restando l'obbligo di corrispondere quanto dovuto, il mancato pagamento delle rate successive alla prima determinerà la sospensione dal Corso Cedils fino a regolarizzazione della posizione.

4.3 La Quota deve essere pagata mediante versamento presso la segreteria della scuola, che rilascerà ricevuta, o con Bonifico Bancario – indicante gli estremi del partecipante (**nome e cognome**), e specificando nella causala, il titolo e del Corso (**corso ed esame CEDILS**) – a favore di:

### ACCADEMIA ITALIANA PELLEGRINI LTDA

Banco ITAU (341)  
AG 0670  
CC 59877-0  
CNPJ 00.802.262/0001-70

### 5. CAMBIAMENTI DI PROGRAMMA

5.1 L'Accademia Italiana Pellegrini – per ragioni organizzative e a proprio insindacabile giudizio – si riserva di annullare o rinviare la data di inizio del Corso in caso di non raggiungimento del numero minimo di iscritti, dandone comunicazione agli interessati via e-mail, agli indirizzi indicati nella scheda di iscrizione, entro il settimo giorno anteriore la data prevista di inizio del Corso.

5.2 In caso di annullamento del corso, le Quote di iscrizione pervenute verranno rimborsate entro 30 giorni dall'invio della suddetta comunicazione, con esclusione di qualsivoglia ulteriore onere o obbligo di rimborso e/o di risarcimento a carico dell'Accademia Italiana Pellegrini.

5.3 L'Accademia Italiana Pellegrini si riserva, inoltre, la facoltà di variare i calendari e gli orari delle lezioni, nonché di modificare i programmi, senza peraltro alterarne i contenuti. È altresì facoltà dell'Accademia Italiana Pellegrini di sostituire docenti e/o relatori nel caso di sopravvenuti imprevisti e/o impedimenti.

### 6. IMPOSSIBILITÀ A PARTECIPARE

Per gli iscritti che, alla data di inizio del Corso, si trovassero nell'impossibilità di partecipare per legittimo impedimento o per causa di forza maggiore, sarà possibile trasferire l'iscrizione all'edizione successiva della stessa iniziativa – se prevista – o ad altro Corso di pari importo, previo pagamento anticipato dell'intero ammontare del corso originario non frequentato.

### 7. RECESSO

7.1 È possibile recedere dal presente contratto comunicando la decisione del recesso e-mail seguita da lettera raccomandata con avviso di ricevimento ed indirizzata a: "Accademia Italiana Pellegrini, Rua Duque de Caxias, n° 986 – Centro Campinas/SP – cep 13015-311", entro e non oltre i 30 giorni di calendario anteriori la data di inizio del Corso. Il recesso nei termini, autorizza Accademia Italiana Pellegrini a trattenere una penale pari al 50% della Quota di iscrizione. In tali casi Accademia Pellegrini provvederà a restituire l'importo della Quota residua entro i 60 giorni successivi alla data in cui Accademia Italiana Pellegrini avrà avuto conoscenza dell'esercizio del recesso.

7.2 Gli eventuali rimborsi saranno effettuati utilizzando lo stesso mezzo usato dall'interessato per il pagamento. In ogni caso, l'interessato non dovrà sostenere alcun costo quale conseguenza del rimborso.

7.3 Per ragioni organizzative, non è possibile recedere dal presente contratto una volta decorsi i termini di cui al paragrafo 7.1. Pertanto, resta inteso che l'obbligo di pagamento dell'intera Quota sussisterà a prescindere dalla effettiva partecipazione al Corso.

**Rua Duque de Caxias, n° 986 – Centro Campinas/SP – CEP 13015-311  
Tel. (19) 3233-4445 – mail - [coordinamento@accademiaitaliana.com.br](mailto:coordinamento@accademiaitaliana.com.br)  
[www.accademiaitaliana.com.br](http://www.accademiaitaliana.com.br)**

#### 8. CONDIZIONI RILASCIO ATTESTATO

8.1 In caso di esito positivo delle prove, i candidati riceveranno l'attestato di certificazione CEDILS direttamente dal Laboratorio ITALS dell'Università Ca' Foscari di Venezia.

8.2 In caso negativo del risultato dell'esame, verrà rilasciato un attestato di frequenza (frequenza minima richiesta: 80% delle attività di formazione) ai partecipanti in regola con la posizione amministrativa.

#### 9. LEGGE APPLICABILE E CONTROVERSIE

9.1 Il contratto sarà regolato esclusivamente dalla legge vigente nello Stato in cui si svolge il Corso.

9.2 Per ogni controversia sarà competente il Foro di Campinas, con esclusione di qualsiasi altro Foro.

#### GARANZIA E PRIVACY

Il trattamento dei dati personali viene garantito e tutelato nell'ambito della banca dati dell'Accademia Italiana Pellegrini. Il trattamento dei dati, di cui garantiamo la massima riservatezza, è effettuato ai fini di aggiornarLa sui prodotti e sulle iniziative dell'Accademia Italiana Pellegrini. I suoi dati sensibili non saranno comunicati o diffusi a terzi e per essi potrà essere richiesta in qualsiasi momento la modifica o la cancellazione.

Campinas, \_\_\_\_\_

**Il Richiedente  
Frequentatore del corso  
CEDILS**

**La Coordinatrice Didattica  
dell'Accademia Italiana Pellegrini  
Prof.ssa Ilaria Bisanti**

\_\_\_\_\_